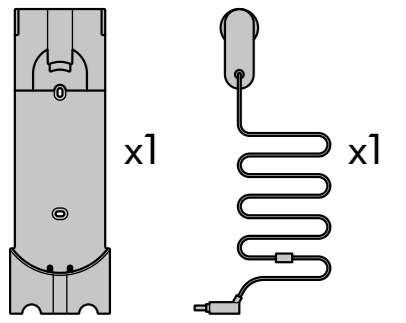
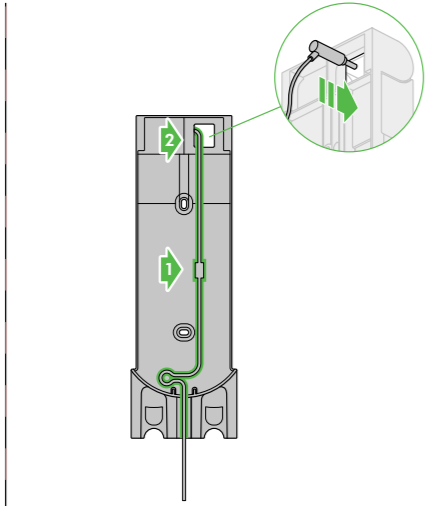


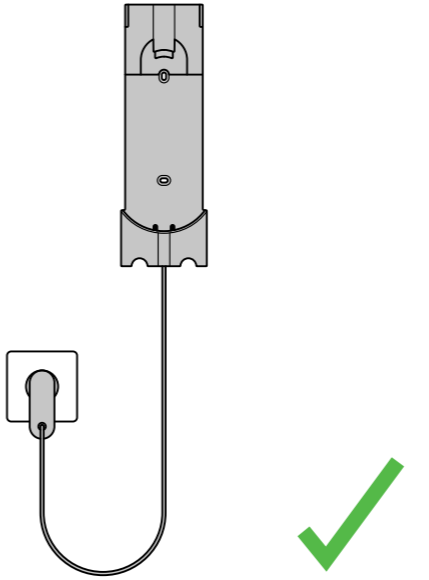
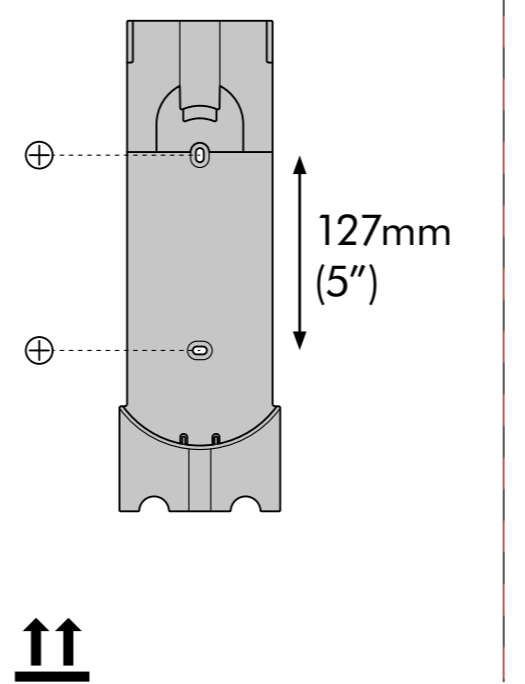
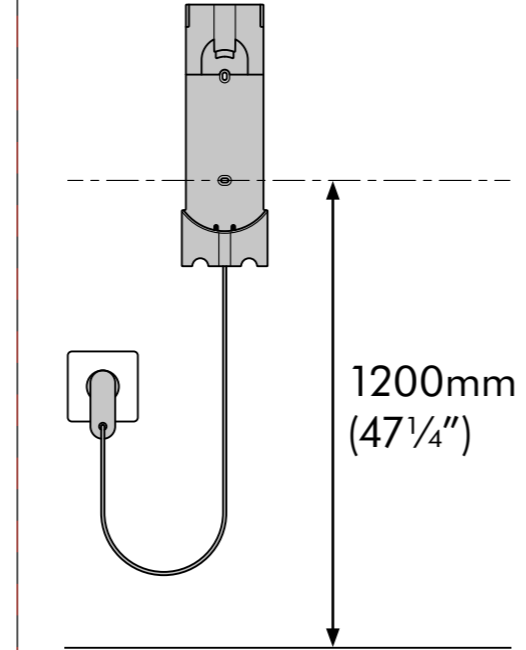
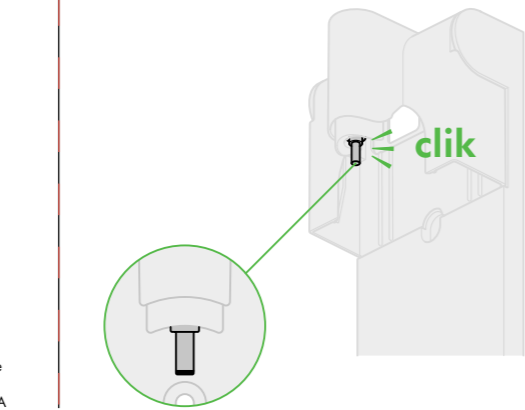
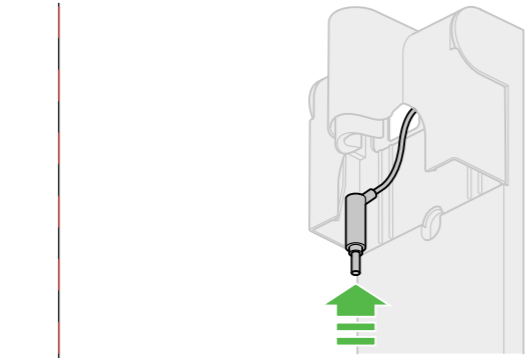
1



EN Wall fixings for docking station not included.
 CA Les fixations murales pour la station d'accueil ne sont pas incluses.
 CN 不包括扩充基座的墙上安装配件。
 CZ Materiál pro upevnění dokovací stanice na stěnu není součástí.
 DE Wandbefestigung für die Dockingstation nicht mitgeliefert.
 DK Vægbeslag til docking-station medfølger ikke.
 ES Los elementos para la fijación de la base no están incluidos.
 FI Seinäkinnittimet eivät sisälly telakointiaseman toimitukseen.
 FR Fixations murales pour la station de rangement non incluses.
 GR Τα εξαρτήματα στερέωσης για την επιτοίχια βάση δεν περιλαμβάνονται.
 HU A csomag nem tartalmaz falí rögzítőelemeket a tartóegységhez.
 IL אביזרים לחיבור העגינה לקיר אינם כלולים.
 ID Pemasangan di dinding untuk stasiun dok tidak disertakan.
 IT Fissaggi a muro per stazione di riposo non inclusi.



JP 収納用ブラケット用のネジ等は、同梱されておりません。
 KR 도킹 스테이션 벽 고정 부품은 포함되어 있지 않습니다.
 NL Ophangmaterialen voor wandbevestiging niet inbegrepen.
 NO Veggfester for dokkingstasjonen medfølger ikke.
 PL Mocowania ścienne do stacji dokującej nie są dołączone.
 PT Elementos para fixação da base à parede não incluídos.
 RU Крепежные компоненты док-станции не входят в комплект.
 SE Väggfästen för dockningsstation ingår inte.
 SI Stenski nosilci za združitevno postajo niso priloženi.
 TH ไม่รวมตัวยึดผนังสำหรับดocking station
 TR Norbiriminin duvar bağlanti elemanları dahil değildir.
 TW/HK 不包括擴充基座的牆上安裝配件。
 US No se incluyen los elementos de fijación para instalar la estación de acoplamiento en la pared.
 SA لا تشمل مثبتات الجدار الخاصة بمحطة الإرساء.



EN IMPORTANT SAFETY INFORMATION. Use appropriate mounting hardware for your wall type and ensure that the dock is mounted securely. Ensure no pipe work (gas, water, air) or electrical cables, wires or ductwork are located directly behind the mounting area. The dock must be mounted in accordance with regulations and applicable codes/standards (Federal, State, Provincial and local laws apply in the US and Canada). Dyson recommends the use of protective clothing, eyewear and materials as necessary. To remove the dock from your wall, unscrew all the screws used to keep it in place. Unclip the charge connector from its casing without using tools. It is then possible to remove the cable from the dock completely.
CA INFORMATION IMPORTANTE SUR LA SÉCURITÉ Utilisez le matériel et les fixations convenant à votre type de mur et assurez-vous que la base est bien fixée. Vérifiez qu'aucune canalisation (gaz, eau, air) ni aucun câble électrique, fil ou conduit n'est situé directement derrière la zone de perçage. La base doit être fixée conformément aux lois et règlements locaux ainsi qu'aux codes et normes applicables. (La législation locale, provinciale, fédérale et de l'État s'applique aux États-Unis et au Canada). Dyson recommande d'utiliser des vêtements, des lunettes et l'équipement de protection appropriés. Pour retirer la station d'accueil du mur, dévissez toutes les vis qui la maintiennent en place. Débranchez le connecteur de charge de son boîtier sans utiliser d'outils. Le câble se retire alors complètement de la station d'accueil.
CN 重要安全信息 应使用适合墙身类型的安装硬件，并确保底座安装牢固。确保安装区域的正后方位没有管道（燃气管、水管、通气管）或电缆、电线或下水道。扩充底座必须依照规定和适用的法规/标准（美国 and 加拿大的国家、州、省 and 当地法律可能适用）进行安装。戴森建议在必要时使用防护服、护目镜和其他防护材料。要将底座从墙壁上卸下，旋出所使用的所有螺丝并将其存放在合适地方。不使用工具，直接从外壳解开充电连接器。然后就可以将电源线完全从底座取下。
CZ DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE. Použijte příslušný materiál vhodný pro typ vaší zdi a ujistěte se, že je dok připevněn bezpečně. Ujistěte se, že přímo v místě vrtání nevede žádná trubka (plynová, vodovádní, vzduchová) ani elektrické kabely, dráty nebo kanalizace. Dok je nutné připevnit v souladu se všemi místními zákony a předpisy a platnými normami a standardy. Společnost Dyson doporučuje podle potřeby používat ochranné oblečení, brýle a materiály. Chcete-li sejmout dock ze zdi, demontujte všechny šrouby použité k jeho upevnění. Odpojte nabíjecí konektor z pouzdra bez použití nástrojů. Poté bude možné kabel z doku zcela vytáhnout.
DE WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE. Verwenden Sie für Ihren Wandtyp geeignete Montageteile und vergewissern Sie sich, dass die Dockingstation sicher befestigt ist. Vergewissern Sie sich, dass keine Rohrleitungen (Gas, Wasser, Druckluft), Stromkabel, Drähte oder Kanäle direkt hinter dem Bohrbereich verlaufen. Die Dockingstation muss in Einklang mit allen vor Ort gültigen Gesetzen und Vorschriften sowie anwendbaren Normen und Standards montiert werden. Dyson empfiehlt die bedarfsgerechte Verwendung von Schutzkleidung, Augenschutz und Schutzmitteln. Um die Halterung von der Wand zu entfernen, alle zur Befestigung dienenden Schrauben lösen. Das Ladegerät mithilfe von geeignetem Werkzeug aus dem Gehäuse lösen. Anschließend kann das Kabel vollständig aus der Halterung entfernt werden.
DK VIGTIGE SIKKERHEDSOPLYSNINGER Brug passende værktøj/forankringer til din væg og sørg for, at dock'en er fastmonteret. Kontrollér, at der ikke er nogen rør (gas, vand, luft) eller el-kabler eller kanaler direkte bag ved boreområdet. Dock'en skal monteres i overensstemmelse med gældende love og bestemmelser samt relevante forskrifter og standarder. Dyson anbefaler, at der anvendes beskyttelsestøj, øjenvern og materialer efter behov. For at fjerne opladeren fra din væg skal du skruer ud alle de skruer ud, der holder den fast til væggen. Tag ledningen ud af stikket på opladeren uden at bruge værktøj. Derefter fjern ledningen helt fra opladeren.

ES INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD. Utilice los tornillos/ensamblajes adecuados para su tipo de pared y asegúrese de que monta el soporte de forma segura. Compruebe que no hay ninguna tubería (gas, agua, aire) ni cables eléctricos, alambres o conductos directamente detrás de la zona de perforación. El soporte debe montarse de conformidad con todas las leyes y reglamentos locales, así como con los códigos y normas aplicables. Dyson recomienda el uso de ropa, gafas y materiales protectores según sea necesario. Para retirar el soporte de la pared, desenrosque todos los tornillos utilizados para mantenerlo en su lugar. Quite el conector de carga de la cubierta sin utilizar herramientas. Ahora es posible retirar el cable del soporte por completo.
FI TÄRKEITÄ TURVALLISUUSTIETOJA. Käytä seinättyypille sopivia laitteita/käinnikkeitä ja varmista, että teline on kiinnitetty kunnolla. Varmista, että putkistoja (kaasu-, vesi-, ilma-) tai sähkökaapeleita, johtoja tai johtokanavia ei ole suoraan porattavan alueen takana. Teline on kiinnitettävä paikallisten lakien ja säädösten sekä asianmukaisten sääntöjen ja standardien mukaisesti. Dyson suosittelee suojavaatteiden, -lasien ja -materiaalien käyttöä tarpeen mukaan. Irrota teline seinästä ruuvaamalla auki kaikki kiinnitysruuvit. Irrota latausliitin koteloista käyttämättä työkaluja. Kaapelin voi nyt irrottaa telineestä kokonaan.
FR INFORMATION IMPORTANTE SUR LA SÉCURITÉ Utilisez le matériel / les fixations approprié(s) pour votre type de mur et assurez-vous que la base est bien montée. Vérifiez qu'aucune canalisation (gaz, eau, air) ni aucun câble électrique, fil ou conduit ne soit situé(e) directement derrière la zone de forage. La base doit être montée en conformité avec les lois et règlements locaux et les codes et normes applicables. Dyson recommande d'utiliser les vêtements, lunettes et matériels de protection appropriés. Pour retirer le socle de la paroi, dévissez toutes les vis utilisées pour le maintenir en place. Détachez le connecteur de charge de son boîtier sans utiliser d'outils. Il sera ensuite possible de retirer complètement le câble du socle.
GR Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια. Χρησιμοποιήστε εξοπλισμό/εξαρτήματα κατάλληλα για τον τύπο του τοίχου σας και βεβαιωθείτε ότι η βάση είναι καλά τοποθετημένη. Βεβαιωθείτε ότι ακριβώς πίσω από την περιοχή διάτρησης των οπών στον τοίχο δεν υπάρχουν σωλήνες (αερίου, νερού, αέρα), ηλεκτρικά καλώδια ή άλλοι αγωγοί. Η βάση πρέπει να τοποθετείται σύμφωνα με τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς και τους κώδικες και τα πρότυπα που ισχύουν. Η Dyson συνιστά τη χρήση προστατευτικών ρούχων, γυαλιών ασφαλείας και άλλων υλικών, εφόσον απαιτείται. Για να αφαιρέσετε το σταθμό σύνδεσης από τον τοίχο σας, ξεβιδώστε όλες τις βίδες που χρησιμοποιούνται για να μένει στη θέση του. Αποσυνδέστε την υποδοχή φόρτισης από το περιβλήμα της κωβής να χρησιμοποιήσετε εργαλεία. Στη συνέχεια, μπορείτε να αφαιρέσετε εντελώς το καλώδιο από το σταθμό σύνδεσης.
HU FONTOS BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK. Használjon a fal teherbírásnak megfelelő szerezéssel és rögzítéssel, és ügyeljen a tartó felszerelésére. Győződjön meg arról, hogy közvetlenül a felfúrás terület mögött nincs semmilyen (gáz-, víz-, levegő- vagy elektromos) vezeték, kábel vagy cső. A tartót a helyi törvények és jogszabályok, valamint a vonatkozó előírások és szabványok betartásával kell felszerelni. A Dyson szűkség esetén védőruhát, védőszemüveget és egyéb védőfelszerelést használhat a javaslója. A dokkoló leszereléséhez csavarozza ki az egységét a falhoz rögzítő összes csavart. Patintsa le a töltőcsatlakozót a házról, szerszámok használata nélkül. Ezt követően a kábel teljesen leválasztható a dokkolóról.
IL מידע חשוב בנושא ביטחון השתמש בחומרה/אביזרים המתאימים לסוג הקיר שאליו אתה מותקן. ודא שמוקם באופן בטוח. ודא שישנא אזור התקנה לא מתאים (גז, מים, אוויר) בבלי השמול. בבלי או בעלות את תחנת העגינה בהתאם לתקנות ולקודים/סטנדרטים החלים המתאימים. בחרת Dyson מליצה להשתמש בביגוד הגנה, משקפים וחומרי הגנה במידת הצורך. כדי להסיר את תחנת העגינה מהקיר, שחרר את כל הברבים המשמשים לחזקתה. שחרר את מברב המתמאר שלו מבלי להשתמש בכלים. לאחר מכן ניתן יהיה להסיר לגמרי את הבבל מתחת העגינה.

ID INFORMASI KESELAMATAN PENTING. Gunakan perangkat dukungan yang tepat untuk jenis dinding Anda dan pastikan bahwa dok dipasang dengan mantap. Pastikan tidak ada saluran pipa (gas, air, udara) atau kabel listrik, kawat, atau got tepat di belakang area pemasangan. Dok harus dipasang sesuai regulasi dan peraturan standar yang berlaku (hukum Federal, Negara Bagian, Provinsi, dan lokal yang berlaku di AS dan Kanada). Dyson menyarankan penggunaan pakaian pelindung, pelindung mata, dan peralatan lain yang dibutuhkan. Untuk melepaskan dok dari dinding, kendorkan semua sekrup yang semula dipakai untuk memasangnya. Lepaskan sambungan pengisi daya dari casingnya tanpa memakai alat. Setelah itu lepaskan dari dok seluruhnya.
IT IMPORTANTI INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA. Utilizzate gli attrezzi/le viti più indicate per il vostro tipo di parete e assicuratevi che il dispositivo di aggancio sia montato in modo ben saldo. Assicuratevi che non ci siano tubature (gas, acqua, aria) o cavi elettrici, conduttori o canalizzazioni direttamente dietro all'area di montaggio. Il dispositivo di aggancio deve essere montato conformemente a tutte le leggi e disposizioni locali; ai codici e alle norme vigenti. Dyson raccomanda di utilizzare abbigliamento e occhiali di protezione, ove necessario. Per rimuovere la docking station dalla parete, svitare tutte le viti utilizzate per il fissaggio. Scollegare il connettore di ricarica dall'alloggiamento senza l'impiego di strumenti. A questo punto è possibile rimuovere del tutto il cavo dalla docking station.
JP 安全上の注意 必ずお守りください。収納用ブラケット用のネジ等は、同梱されておりません。ご家庭の壁材に合ったネジ及び適切な工具をご使用の上、ブラケットが壁にしっかりと正しく設置されたことをご確認ください。収納用ブラケットを設置する際は、あらかじめ設置する壁の背面にガス管、水道管等の配管が通っていないことを確認した上で、設置を行なってください。収納用ブラケットを設置する際は、あらかじめ地域行政の法規、条例や住居規約等に従ってください。設置作業を行なう際は、必要に応じて防護用の衣類、ゴーグル等のご使用をお勧めいたします。ドックを壁から離すには、ドックを固定しているすべてのねじをゆるめます。道具を使用せずに充電コネクタを外箱から取り外します。そうすることで、ケーブルをドックから完全に取外すことができます。
KR 주의사항 벽의 종류에 맞는 고정 부품을 사용하세요. 도킹 스테이션을 벽에 설치한 후에는 도킹 스테이션이 완전히 고정되었는지 확인하세요. 도킹 스테이션 설치 작업 전, 설치 할 부위의 뒤쪽에 파이프(가스, 수도, 등) 또는 전기 케이블, 전선 또는 도관작업이 되어 있는지 확인하세요. 도킹 스테이션은 반드시 관련 규정 및 규제/규격에 맞게 설치되어야 합니다. 다이슨은 도킹 스테이션 설치 작업 시, 보호안경 및 필요한 보호장구의 사용을 권장합니다. 도구를 벽에서 분리하려면 이를 고정시키기 위해 사용된 모든 나사를 푸십시오. 도구를 사용하지 말고 케이블에서 충전 커넥터의 클립을 푸십시오. 그러면 도크에서 완전히 케이블을 분리할 수 있습니다.
NL BELANGRIJKE VEILIGHEIDSGEINFORMATIE. Gebruik geschikt montage materiaal voor het betreffende type muur en zorg voor een stevige bevestiging van de dock. Wees er zeker van dat er achter de plek waar geboord gaat worden geen leidingen (gas, water, lucht) of elektrische kabels, snoeren of kanalen liggen. De dock moet worden gemonteerd in overeenstemming met alle ter plekke geldende wetgeving en toepasselijke normen en standaarden. Dyson raadt het gebruik aan van een veiligheidsbril, en beschermende kleding en materialen indien noodzakelijk. Om de dock van uw muur te verwijderen, schroef u alle schroeven waarmee hij bevestigd wordt los. Verwijder de opladeraansluiting uit de behuizing zonder gereedschap te gebruiken. De kabel kan nu volledig uit de dock verwijderd worden.

